



เอกสารประกอบการสอน

รายวิชา ภาษาจีน 2

汉语 2

ว่าที่ ร.ต.เกรียงไกร กองเส็ง

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา

2568



เอกสารประกอบการสอน

รายวิชา ภาษาจีน 2

汉语 2

ผศ.ว่าที่ ร.ต.ดร.เกรียงไกร กองเส็ง

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา

2568

# 前言

## คำนำ

เอกสารประกอบการสอน รายวิชาภาษาจีน 2 รหัส CHL1102 ใช้ในการเรียนการสอนในภาคเรียน  
ที่ 1 ปีการศึกษา 2568 ได้แบ่งเนื้อหาการเรียนการสอนออกเป็น 15 บท แต่ละบทใช้เวลาสอน 1 สัปดาห์

รายวิชานี้มีเนื้อหาต่อเนื่องจากรายวิชาภาษาจีน 2 มุ่งเน้นให้ผู้เรียนมีความรู้ความสามารถด้าน  
ทักษะการสนทนาภาษาจีนในสถานการณ์และบริบทต่าง ๆ ที่หลากหลายขึ้นและสามารถพบเห็นได้ใน  
ชีวิตประจำวัน ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อผู้เรียนในการนำไปประยุกต์ใช้ในการสนทนาติดต่อสื่อสารกับชาวจีน  
โดยเนื้อหาเหมาะสำหรับผู้เรียนที่มีความรู้พื้นฐานภาษาจีนมาก่อน ช่วยให้ผู้เรียนสามารถฝึกฝนการใช้  
ภาษาจีนในการสนทนาได้ตอบได้อย่างมีประสิทธิภาพ

เอกสารประกอบการสอนนี้ คงอำนาจประโยชน์ต่อการเรียนการสอนในรายวิชาภาษาจีน 2 ตาม  
สมควร

ผศ.ว่าที่ ร.ต.ดร.เกรียงไกร กองเส็ง

มิถุนายน 2568

# 目录

## สารบัญ

เรื่อง		หน้า
第 16 课	你常去图书馆吗?	5
第 17 课	他在做什么呢	9
第 18 课	我去邮局寄包裹	13
第 19 课	可以试试吗?	16
第 20 课	祝你生日快乐	19
第 21 课	我们明天七点一刻出发	22
第 22 课	我打算请老师叫我京剧	25
第 23 课	学校里边有邮局吗?	28
第 24 课	我想学太极拳	32
第 25 课	她学得很好	36
第 26 课	田芳去哪儿了?	46
第 27 课	玛丽哭了	44
第 28 课	我吃了早饭就来了	48
第 29 课	我都做对了	53
第 30 课	我来了两个多月了	57
资料来源		61

## 第 16 课

### 你常去图书馆吗？

#### 1. 课文

##### (一) 你常去图书馆吗

玛丽： 我现在去图书馆，你跟我一起去，好吗？

麦克： 好，咱们走吧。……你常去图书馆吗？

玛丽： 常去。我常借书，也常在哪儿看书。你呢？  
常去吗？

麦克： 我也常去。有时候借书，有时候上网查资料，  
但不常在哪儿看书。我总在宿舍看书。

玛丽： 你的宿舍安静吗？

麦克： 很安静。

##### (二) 晚上你常做什么？

A: 晚上你常做什么？

B: 复习课文，预习生词，或者做练习。有时候上网跟  
朋友聊天儿或者收发伊妹儿。

A: 我也是，我还常看中文电影和电视剧的 DVD。  
你常看吗？

B: 我很少看。

A: 星期六和星期日你做什么？

B: 有时候在宿舍休息, 有时候跟朋友一起去公园玩儿  
或者去超市买东西。

## 2. 生词

现在	xiànzài	ตอนนี้
跟	gēn	กับ
一起	yìqǐ	ด้วยกัน
咱们	zánmen	พวกเรา (รวมผู้ฟัง)
走	zǒu	เดิน / ไป
常 (常)	cháng (cháng)	บ่อย ๆ
有时候	yǒu shíhou	บางครั้ง
时候	shíhou	เวลา / ตอน
借	jiè	ยืม
上网	shàngwǎng	เล่นอินเทอร์เน็ต
网	wǎng	อินเทอร์เน็ต / เครือข่าย
查	chá	ตรวจสอบ / ค้นหา
资料	zīliào	ข้อมูล
总 (是)	zǒng (shì)	มักจะ / เสมอ
安静	ānjìng	เงียบ
晚上	wǎnshàng	ตอนเย็น / กลางคืน
复习	fùxí	ทบทวน
课文	kèwén	บทเรียน
预习	yùxí	เตรียมบทเรียนล่วงหน้า
生词	shēngcí	คำศัพท์ใหม่
或者	huòzhě	หรือ

练习	liànxí	ฝึก / แบบฝึกหัด
聊天儿	liáotiānr	พูดคุย / แชต
收发	shōufā	รับและส่ง
收	shōu	รับ
发	fā	ส่ง
伊妹儿	yīmèir	อีเมล
电影	diànyǐng	ภาพยนตร์
电视剧	diànshì jù	ละครโทรทัศน์
电视	diànshì	โทรทัศน์
休息	xiūxi	พักผ่อน
宿舍	sùshè	หอพัก
公园	gōngyuán	สวนสาธารณะ
超市	chāoshì	ซูเปอร์มาร์เก็ต
东西	dōngxi	สิ่งของ / ของ

### 把下列词汇编成一段对话

请结合下列词语(要全部使用, 顺序不分先后), 写一篇 6-8 个句子左右的对话。

现在

一起

资料

安静

复习

题目 .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

## 第十七课

## 他在做什么呢

## 1. 课文

## (一) 他在做什么呢

(玛丽去找麦克, 她问麦克的同屋爱德华, 麦克在不在宿舍……)

玛丽: 麦克在宿舍吗?

爱德华: 在。

玛丽: 他在做什么呢?

爱德华: 我出来的时候, 他正在听音乐呢。

(玛丽到麦克宿舍……)

玛丽: 你是不是在听音乐呢?

麦克: 没有, 我正听课文录音呢。

玛丽: 下午你有事儿吗?

麦克: 没有事儿。

玛丽: 我们一起去书店, 好吗?

麦克: 你要买什么书?

玛丽: 我想买一本《汉英词典》。

麦克: 咱们怎么去呢?

玛丽: 坐车去吧。

麦克: 今天星期六, 坐车太挤, 骑车去怎么样?

玛丽: 行。

## (二) 谁教你们语法

田芳： 玛丽，你们有几门课？

玛丽： 现在只有四门课： 综合科、口语课、听力课  
和阅读课。

田芳： 有文化课和体育课吗？

玛丽： 没有。

田芳： 林老师教你们什么？

玛丽： 她叫我们听力和阅读。

田芳： 谁教你们综合课和口语课？

玛丽： 王老师。

## 2. 生词

在	zài	อยู่ / ที่ / กำลัง (ใช้กับกริยา)
出来	chūlái	ออกมา
来	lái	มา
正在	zhèngzài	กำลัง (ทำอยู่)
音乐	yīnyuè	ดนตรี
没有	méiyǒu	ไม่มี / ไม่ได้
正	zhèng	กำลัง / ตรง / ถูกต้อง
录音	lùyīn	บันทึกเสียง
事	shì	เรื่อง / ธุระ
书店	shūdiàn	ร้านหนังสือ

想	xiǎng	อยาก / คิด
汉英	Hànyīng	จีน-อังกฤษ
坐	zuò	นั่ง / โดยสาร
挤	jǐ	เบียด / แออัด
骑	qí	ขี่ (จักรยาน/มอเตอร์ไซด์)
行	xíng	ได้ / ใช้ได้ / โอเค
门	mén	ลักษณะนามของวิชา
课	kè	วิชา / คาบเรียน
综合	zōnghé	แบบบูรณาการ / ครอบคลุม
口语	kǒuyǔ	ภาษาพูด
听力	tīnglì	การฟัง
阅读	yuèdú	การอ่าน
文化	wénhuà	วัฒนธรรม
体育	tǐyù	พลศึกษา / กีฬา
教	jiāo	สอน

### 把下列词汇编成一段对话

请结合下列词语(要全部使用, 顺序不分先后), 写一篇 6-8 个句子左右的对话。

正在	书店	没有	文化	出来
----	----	----	----	----

题目 .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

## 第十八课

### 我去邮局寄包裹

#### 1. 课文

##### (一) 我去邮局寄包裹

(田芳在楼门口遇见张东)

田芳：张东，你要去哪儿？

张东：我去邮局寄包裹，顺便去书店买一本书。

你去吗？

田芳：不去，一会儿玛丽来找我。你顺便替我买几张邮票和一份青年报吧。

张东：好的。

田芳：我给你拿钱。

张东：不用，先用我的钱买吧。

##### (二) 外贸代表团明天去上海参观

(珍妮来宿舍找玛丽)

珍妮：玛丽，我明天去上海。

玛丽：你去上海旅行吗？

珍妮：不，明天一个外贸代表团去上海参观，我去给他们当翻译。

玛丽：坐飞机去还是坐火车去？

珍妮：坐飞机去。

玛丽： 什么时候回来？

珍妮： 八号回来。替我办一件事，行吗？

## 2. 生词

包裹	bāoguǒ	พัสดุ
顺便	shùnbìan	ถือโอกาส / แวะทำไปด้วย
替	tì	แทน / แทนที่
邮票	yóupiào	แสตมป์
份	fèn	ลักษณะนาม (ชุด / ฉบับ / ส่วน)
青年	qīngnián	เยาวชน / คนหนุ่มสาว
报	bào	หนังสือพิมพ์ / รายงาน
报纸	bàozhǐ	หนังสือพิมพ์
拿	ná	ถือ / เอา
不用	búyòng	ไม่ต้อง
用	yòng	ใช้
旅行	lǚxíng	ท่องเที่ยว / เดินทาง
代表	dàibiǎo	ตัวแทน
团	tuán	คณะ / กลุ่ม
参观	cānguān	เยี่ยมชม
当	dāng	ทำหน้าที่เป็น / เป็น
翻译	fānyì	ล่าม / แปล
飞机	fēijī	เครื่องบิน
飞	fēi	บิน
火车	huǒchē	รถไฟ
回来	huílái	กลับมา
办	bàn	จัดการ / ดำเนินการ

帮	bāng	ช่วย
浇	jiāo	รด (น้ำ)
花	huā	ดอกไม้
没问题	méi wèntí	ไม่มีปัญหา
问题	wèntí	ปัญหา

### 把下列词汇编成一段对话

请结合下列词语(要全部使用, 顺序不分先后), 写一篇 6-8 个句子左右的对话。

顺便

翻译

旅行

参观

问题

题目 .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

## 第十九课

### 可以试试吗

#### 1. 课文

##### (一) 可以试试吗

(玛丽在商店买羽绒服)

玛丽： 我看看羽绒服。

售货员： 你看看这件怎么样？又好又便宜。

玛丽： 这件有一点儿长。又短一点儿的吗？

售货员： 你要深颜色的还是要浅颜色的？

玛丽： 浅颜色的。 . . . . . 我试试可以吗？

售货员： 当然可以。

玛丽： 这件太肥了，有没有瘦一点儿的？

售货员： 你在试试这一件。

玛丽： 这件不大不小，正合适，颜色也很好看。

##### (二) 便宜一点儿吧

玛丽： 这种羽绒服怎么卖？

售货员： 一件四百块。

玛丽： 太贵了。便宜一点儿吧，二百怎么样？

售货员： 二百太少了，不买。可以打八折，你给三百儿吧。

玛丽： 三百行不行？

售货员： 给你吧。

## 2. 生词

羽绒服	yǔróngfú	เสื้อขนเป็ด / เสื้อกันหนาวขนเป็ด
又. . . 又. . .	yòu... yòu...	ทั้ง...ทั้ง...
便宜	piányi	ราคาถูก
长	cháng	ยาว
一点儿	yìdiǎnr	เล็กน้อย / นิดหน่อย
短	duǎn	สั้น
深	shēn	ลึก / เข้ม (สี)
浅	qiǎn	ตื้น / อ่อน (สี)
试	shì	ลอง
可以	kěyǐ	สามารถ / ได้
当然	dāngrán	แน่นอน
肥	féi	อ้วน (ใช้กับเสื้อผ้า = ตัวใหญ่)
胖	pàng	อ้วน
瘦	shòu	ผอม
合适	héshì	เหมาะสม / พอดี
好看	hǎokàn	สวย / ดูดี
种	zhǒng	ชนิด / ประเภท
打折	dǎzhé	ลดราคา

把下列词汇编成一段对话

请结合下列词语(要全部使用, 顺序不分先后), 写一篇 6-8 个句子左右的对话。

可以	便宜	合适	当然	一点儿
----	----	----	----	-----

题目 .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

## 第二十课

### 祝你生日快乐

#### 1. 课文

##### (一) 你哪一年大学毕业

A: 你哪一年大学毕业?

B: 明年。你呢?

A: 我后年。你今年多大?

B: 我二十一岁。

A: 属什么的?

B: 属狗的。

##### (二) 祝你生日快乐

A: 你的生日是几月几号?

B: 我的生日是十月十八号, 正好是星期六。

A: 是吗? 你打算怎么过?

B: 我准备举行一个生日晚会。你也来参加, 好吗?

A: 什么时候举行?

B: 星期六晚上七点。

A: 在哪儿?

B: 就在我的房间。

A: 好。我一定去。祝你生日快乐!

B: 谢谢!

## 2. 生词

年	nián	ปี
今年	jīnnián	ปีนี้
明年	míngnián	ปีหน้า
后年	hòunián	ปีถัดไป (อีกสองปี)
去年	qùnián	ปีที่แล้ว
毕业	bìyè	สำเร็จการศึกษา
多	duō	มาก
多大	duō dà	อายุเท่าไร / ใหญ่แค่ไหน
岁	suì	ปี (ลักษณะนามอายุ)
属	shǔ	เกิดปีนักษัตร
狗	gǒu	สุนัข (ปีจอ)
月	yuè	เดือน
号	hào	วันที่ (ใช้กับวันในเดือน)
生日	shēngrì	วันเกิด
正好	zhènghǎo	พอดี / ตรงกับ
打算	dǎsuàn	วางแผน / ตั้งใจ
过	guò	ฉลอง / ผ่าน
准备	zhǔnbèi	เตรียม
举行	jǔxíng	จัด / จัดขึ้น
晚会	wǎnhuì	งานเลี้ยงตอนเย็น
参加	cānjiā	เข้าร่วม
时间	shíjiān	เวลา
点 (钟)	diǎn (zhōng)	โมง

就	jiù	ก็ / ทันที / แล้วก็
一定	yídìng	แน่นอน
祝	zhù	อวยพร
快乐	kuàilè	มีความสุข
祝你生日快乐	zhù nǐ shēngrì kuàilè	สุขสันต์วันเกิด

### 把下列词汇编成一段对话

请结合下列词语(要全部使用, 顺序不分先后), 写一篇 6-8 个句子左右的对话。

毕业	准备	参加	正好	举行
----	----	----	----	----

题目 .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

## 第二十一课

### 我们明天七点一刻出发

#### 1. 课文

##### (一) 我的一天

我每天早上六点半起床，七点吃早饭。差十分八点去教室，八点上课。上午我们有四节课，中午我去食堂吃午饭。午饭以后，我常常去朋友那儿聊天儿。下午没有课的时候，我去图书馆看书，或者跟中国朋友一起练习口语。有时候在宿舍看电影光盘。

四点我去操场锻炼身体。五点回宿舍洗澡，洗衣服，六点半或者七点吃晚饭。晚上我做练习、写汉字、预习课文和生词，然后看看电视、听听音乐，十一点睡觉。

##### (三) 明天早上七点一刻出发

老师：同学们，明天我们去爬山。

山本：太好了！老师，您去吗？

老师：去。一年级的老师和学生都去。

山本：明天什么时候出发？

老师：明天早上七点在楼前集合上车，七点一刻准时出发。

山本：中午回来吗？

老师：不回来，要带午饭。

山本：什么时候回来？

老师：下午四点。

## 2. 生词

每	měi	ทุก ๆ
早上	zǎoshang	ตอนเช้า
半	bàn	ครึ่ง
起床	qǐchuáng	ตื่นนอน
早饭	zǎofàn	อาหารเช้า
以后	yǐhòu	หลังจาก
差	chà	ขาด / ต่าง (ใช้บอกเวลา เช่น อีก...)
分 (钟)	fēn (zhōng)	นาที
上课	shàngkè	เข้าเรียน
节	jié	คาบ (ลักษณะนามของชั่วโมงเรียน)
教室	jiàoshì	ห้องเรียน
操场	cāochǎng	สนามกีฬา
锻炼	duànliàn	ออกกำลังกาย
洗澡	xǐzǎo	อาบน้ำ
然后	ránhòu	แล้วก็ / หลังจากนั้น
睡觉	shuìjiào	นอน
爬	pá	ปีน
们	men	คำปัจจัยพหูพจน์ (เช่น พวก...)
山	shān	ภูเขา
年级	niánjí	ชั้นปี
出发	chūfā	ออกเดินทาง
前	qián	ก่อน / ด้านหน้า
集合	jíhé	รวมตัว

课	kè	วิชา / คาบเรียน
上车	shàngchē	ขึ้นรถ
准时	zhǔnshí	ตรงเวลา
带	dài	พก / นำไป

### 把下列词汇编成一段对话

请结合下列词语(要全部使用, 顺序不分先后), 写一篇 6-8 个句子左右的对话。

上课	锻炼	集合	教室	洗澡
----	----	----	----	----

题目 .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

## 第二十二课

## 我打算请老师叫我京剧

## 1. 课文

(上课的时候, 王老师叫同学们谈谈自己的爱好. . . . .)

老师: 今天想请大家谈谈自己的爱好。谁先说?

玛丽: 老师, 让我先说吧。

老师: 好, 你说吧。你有什么爱好?

玛丽: 我的爱好是看京剧。

老师: 你喜欢看京剧?

玛丽: 是啊, 非常喜欢。我还想学唱京剧, 打算请一个老师教我。

老师: 麦克, 你喜欢做什么?

麦克: 我喜欢玩电脑。

老师: 罗兰呢?

罗兰: 我喜欢听音乐, 下课以后, 听听音乐或者跟朋友聊聊天儿, 感到心情很愉快。

老师: 田中业余时间常常做什么?

田中: 我来中国以前就对书法特别感兴趣。今年公司派我来中国, 我非常高兴。现在我正跟一个老师学书法, 还学画中国画儿。

## 2. 生词

叫	jiào	เรียก / ชื่อว่า / ให้
让	ràng	ให้ / ทำให้ / อนุญาต
大家	dàjiā	ทุกคน
谈	tán	พูดคุย / สนทนา

自己	zì jǐ	ตนเอง
爱好	àihào	งานอดิเรก / ความชอบ
京剧	Jīngjù	จิ้งปักกิ่ง
喜欢	xǐhuan	ชอบ
非常	fēicháng	มาก / อย่างยิ่ง
唱	chàng	ร้อง (เพลง)
玩	wán	เล่น
电脑	diànnǎo	คอมพิวเตอร์
下课	xiàkè	เลิกเรียน
感到	gǎndào	รู้สึก
心情	xīnqíng	อารมณ์ / ความรู้สึก
愉快	yúkuài	มีความสุข
业余	yèyú	เวลาว่าง / นอกเวลา
以前	yǐqián	ก่อนหน้านี้
就	jiù	ก็ / ตั้งแต่ / แล้วก็
对	duì	ต่อ / ถูกต้อง / ใช่
书法	shūfǎ	การเขียนพู่กันจีน
特别	tèbié	เป็นพิเศษ
感兴趣	gǎn xìngqù	สนใจ
兴趣	xìngqù	ความสนใจ
派	pài	กลุ่ม / สาย / แนว
高兴	gāoxìng	ดีใจ
画	huà	วาดภาพ
画儿	huàr	ภาพวาด

### 把下列词汇编成一段对话

请结合下列词语(要全部使用, 顺序不分先后), 写一篇 6-8 个句子左右的对话。

爱好

心情

高兴

感到

以前

题目 .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

## 第二十三课

### 学校里边有邮局吗

#### 1. 课文

##### (一) 学校里边有邮局吗

山本：学校里边有邮局吗？

张东：有。

山本：邮局在哪儿？

张东：在图书馆西边。

山本：离这儿远吗？

张东：不远。很近。

山本：图书馆东边是什么地方？

张东：图书馆东边是一个足球场。

##### (二) 从这儿到博物馆有多远

玛丽：劳驾，我打听一下儿，博物馆在哪儿？

路人：博物馆在东边，在和平公园和人民广场中间。

玛丽：离这儿有多远？

路人：从这儿到哪儿大概有七八百米。

玛丽：怎么走呢？

路人：你从这儿一直往东走，到红路灯那儿往左拐，  
马路东边有一座白色的大楼，那就是博物馆。

玛丽：谢谢您！

路人：不客气。

## 2. 生词

...边	...biān	ด้าน... / ฝั่ง...
东边	dōngbiān	ด้านตะวันออก
西边	xībiān	ด้านตะวันตก
南边	nánbiān	ด้านทิศใต้
北边	běibiān	ด้านทิศเหนือ
前边	qiánbiān	ด้านหน้า
后边	hòubiān	ด้านหลัง
左边	zuǒbiān	ด้านซ้าย
右边	yòubiān	ด้านขวา
里边	lǐbiān	ด้านใน
外边	wàibiān	ด้านนอก
上边	shàngbiān	ด้านบน
下边	xiàbiān	ด้านล่าง
离	lí	ห่างจาก
远	yuǎn	ไกล
近	jìn	ใกล้
地方	dìfang	สถานที่
足球场	zúqiúchǎng	สนามฟุตบอล
足球	zúqiú	ฟุตบอล
劳驾	láojià	ขอโทษนะ (ใช้ขอความช่วยเหลือ)
打听	dǎting	สอบถาม

博物馆	bówùguǎn	พิพิธภัณฑ์
和平	héping	สันติภาพ
广场	guǎngchǎng	ลาน / จัตุรัส
中间	zhōngjiān	ตรงกลาง
从	cóng	จาก
到	dào	ถึง
米	mǐ	เมตร
一直	yìzhí	ตรงไปเรื่อย ๆ
红绿灯	hónglǜdēng	ไฟจราจร
绿	lǜ	สีเขียว
灯	dēng	ไฟ / โคมไฟ
往	wǎng	ไปทาง
左	zuǒ	ซ้าย
右	yòu	ขวา
拐	guǎi	เลี้ยว
马路	mǎlù	ถนนใหญ่
路	lù	ถนน / ทาง
座	zuò	ลักษณะนามของสิ่งก่อสร้าง
白色	báisè	สีขาว

### 把下列词汇编成一段对话

请结合下列词语(要全部使用, 顺序不分先后), 写一篇 6-8 个句子左右的对话。

旁边	地方	劳驾	打听	马路
----	----	----	----	----

题目 .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

## 第二十四课

### 我想学太极拳

#### 1. 课文

##### (一) 我想学太极拳

玛丽：你会打太极拳吗？

罗兰：不会。你呢？

玛丽：我也不会。你想不想学？

罗兰：想学。

玛丽：我也想学。听说体育老师下星期教太极拳，  
我们去报名吧。

罗兰：好。

##### (二) 您能不能再说一遍

玛丽：老师，我们想学太极拳，现在可以报名吗？

老师：可以。

玛丽：什么时候开始上课？

老师：下星期一。

玛丽：每天下午都有课吗？

老师：不，只一三五下午。

玛丽：对不起，您能不能再说一遍？我不懂“一三五”  
是什么意思。

老师：就是星期一、星期三、星期五。

玛丽：从几点到几点上课？

老师：四点半到五点半。一次一个小时。

(星期一下午. . . . .)

老师：玛丽！. . . . . 玛丽怎么没来？

罗兰：老师，玛丽让我给他请个假。他今天有点儿不舒服，头疼，发烧，咳嗽，可能感冒了。他要去医院看病，不能来上课。

## 2. 生词

会	huì	สามารถ / เป็น (มีทักษะ)
打	dǎ	ตี / เล่น (กีฬา)
太极拳	tàijíquán	ไท้ฉี / มวยไท้เก๊ก
听说	tīngshuō	ได้ยินว่า
下	xià	ลง / ครั้ง (ลักษณะนามบางกรณี)
报名	bàomíng	สมัคร
开始	kāishǐ	เริ่ม
能	néng	สามารถ / ได้ (มีความสามารถหรือ เงื่อนไขเอื้อ)
在	zài	อยู่ / กำลัง
遍	biàn	รอบ (ลักษณะนามของการกระทำ)
懂	dǒng	เข้าใจ
舒服	shūfu	สบาย
意思	yìsi	ความหมาย

次	cì	ครั้ง (ลักษณนาม)
小时	xiǎoshí	ชั่วโมง
请假	qǐngjià	ลางาน / ลาเรียน
头疼	tóuténg	ปวดหัว
头	tóu	ศีรษะ
疼	téng	เจ็บ / ปวด
发烧	fāshāo	เป็นไข้
可能	kěnéng	อาจจะ / เป็นไปได้
咳嗽	késou	ไอ
感冒	gǎnmào	เป็นหวัด
了	le	คำช่วยแสดงการเปลี่ยนแปลงหรือ เหตุการณ์เกิดขึ้นแล้ว
看病	kànbìng	ไปหาหมอ
病	bìng	ป่วย / โรค

### 把下列词汇编成一段对话

请结合下列词语(要全部使用, 顺序不分先后), 写一篇 6-8 个句子左右的对话。

听说

开始

意思

可能

请假

题目 .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

## 第二十五课

## 她学得很好

## 1. 课文

## (一) 她学得很好

老师：罗兰，电视台想请留学生表演一个汉语节目，  
你愿意去吗？

罗兰：老师，我不想去。

老师：为什么？

罗兰：我汉语说得不好，也不会表演。

老师：你学的不错，有很大进步，汉语水平提高的  
很快。

罗兰：哪里，我发音发的不准，说的也不流利。

让玛丽去吧。她汉语学的很好，说得很流利。

玛丽还会唱京剧。

老师：是吗？她京剧唱的怎么样？

罗兰：王老师说她唱得不错。

老师：她怎么学的这么好？

罗兰：她非常努力，也很认真。

## (二) 她每天都起得很早

(学校的操场上, 玛丽在打太极拳。)

麦克: 老师, 您看她太极拳打的怎么样?

老师: 打得不错。

麦克: 为学太极拳, 她每天都起得很早。

老师: 麦克, 你喜欢什么运动?

麦克: 我喜欢跑步、打篮球。

老师: 刚才我看你跑的很快。你篮球打得怎么样?

麦克: 打得还可以。老师, 您每天都来锻炼吗?

老师: 对, 我每天都坚持锻炼, 你呢?

麦克: 我不常锻炼, 因为我晚上常常睡的很晚,

早上起得也很晚。

## 2. 生词

电视台	diànshì tái	สถานีโทรทัศน์
台	tái	ลักษณะนาม (เครื่องจักร / เวที / สถานี)
表演	biǎoyǎn	แสดง
节目	jiémù	รายการ / การแสดง
愿意	yuànyì	ยินดี / เต็มใจ
为什么	wèishénme	ทำไม
得	de	ได้ / คำเสริมกริยาแสดงระดับ

不错	búcuò	ไม่เลว / ดีใช้ได้
错	cuò	ผิด
进步	jìnbù	ก้าวหน้า
水平	shuǐpíng	ระดับ / มาตรฐาน
提高	tígāo	ยกระดับ / พัฒนา
快	kuài	เร็ว
哪里	nǎlǐ	ที่ไหน
准	zhǔn	แม่นยำ / ตรง
流利	liúlì	คล่องแคล่ว
努力	nǔlì	พยายาม
认真	rènzhēn	ตั้งใจ / จริงจัง
看	kàn	ดู / อ่าน
为	wèi	เพื่อ / สำหรับ
这么	zhème	ขนาดนี้ / อย่างนี้
那么	nàme	ขนาดนั้น / อย่างนั้น
早	zǎo	เช้า / เร็ว
运动	yùndòng	ออกกำลังกาย
跑步	pǎobù	วิ่ง
跑	pǎo	วิ่ง
篮球	lánqiú	บาสเกตบอล
球	qiú	ลูกบอล
刚才	gāngcái	เมื่อกี้
可以	kěyǐ	สามารถ / ได้
坚持	jiānchí	ยืนหยัด / ทำต่อเนื่อง

因为	yīnwèi	เพราะว่า
晚	wǎn	ค่ำ / สาย

### 把下列词汇编成一段对话

请结合下列词语(要全部使用, 顺序不分先后), 写一篇 6-8 个句子左右的对话。

表演	愿意	提高	坚持	认真
----	----	----	----	----

题目 .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

## 第二十六课

### 田芳去哪儿了

#### 1. 课文

##### (一) 田芳去哪儿了

(张东打电话找田芳)

张东：喂！是田芳吗？

田芳妈：田芳不在。是张东吧。

张东：阿姨，您好！田芳去哪儿了？

田芳妈：她四点多就去同学家了。她的一个中学同学要出国，她去看看她。

张东：她什么时候能回来？

田芳妈：她没说，你打他的手机吧。

张东：我打了。可是她关机了。

田芳妈：是吗，你过一会儿再打吧。

(张东又来电话了)

张东：阿姨，田芳回来了没有？

田芳妈：还没有呢。

##### (二) 他又来电话了

田芳：妈，我回来了。

妈妈：张东给你打电话了没有？

田芳：没有啊。

妈妈：他来电话找你，说打你的手机，你关机了。

田芳：啊！对了，我忘开机了。

妈妈：快！电话又响了，你去接吧。

（田芳接电话）

田芳：下午你给我打电话了吧？

张东：打了，你怎么关机了？

田芳：对不起，我忘开机了。下午你做什么了？

张东：我去踢足球了。今天我们跟留学生代表队比赛了。

田芳：你们队又输了吧？

张东：没有。这次我们赢了。

田芳：几比几？

张东：二比一。

田芳：祝贺你们！哎，你有什么事吗？

张东：我想问问你，你不是要上托福班吗？报名了没有？

田芳：已经报了。你是不是也想考托福？

张东：是。我想明天去报名，你陪我一起去，好吗？

田芳：好的。

## 2. 生词

喂	wèi	ฮัลโหล (ใช้รับโทรศัพท์)
阿姨	āyí	คุณป้า / คุณน้า (สตรีวัยผู้ใหญ่)
中学	zhōngxué	โรงเรียนมัธยม
出国	chūguó	ไปต่างประเทศ
出	chū	ออก
打 (电话)	dǎ (diànhuà)	โทรศัพท์
关机	guānjī	ปิดเครื่อง
关	guān	ปิด
对了	duì le	อ้อใช่ / จริงสิ
忘	wàng	ลืม
开机	kāijī	เปิดเครื่อง
开	kāi	เปิด
又	yòu	อีก / อีกครั้ง
响	xiǎng	ดัง (เสียง)
接	jiē	รับ (โทรศัพท์)
踢	tī	เตะ
比赛	bǐsài	การแข่งขัน
队	duì	ทีม
输	shū	แพ้
赢	yíng	ชนะ
比	bǐ	เปรียบเทียบ / แข่งขัน
祝贺	zhùhè	แสดงความยินดี
哎	āi	อุทาน (อื้อย / เฮ้อ)

上	shàng	เข้าเรียน / ขึ้น / บน
托福	Tuōfú	TOEFL (การสอบโทเฟิล)
已经	yǐ jīng	แล้ว (เหตุการณ์เกิดขึ้นแล้ว)
考	kǎo	สอบ
陪	péi	ไปเป็นเพื่อน / อยู่เป็นเพื่อน

### 把下列词汇编成一段对话

请结合下列词语(要全部使用, 顺序不分先后), 写一篇 6-8 个句子左右的对话。

出国	开机	比赛	祝贺	已经
----	----	----	----	----

题目 .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

## 第二十七课

## 玛丽哭了

## 1. 课文

## (一) 你怎么了

大夫：你怎么了？

病人：肚子疼的厉害，在家吃了两片药，还不行。

大夫：拉肚子了吗？

病人：拉了。

大夫：昨天吃什么了？

病人：就吃了一些鱼和牛肉。

大夫：喝什么了？

病人：喝了一瓶啤酒。

大夫：发烧吗？

病人：不发烧。

大夫：你先去化验一下大便，然后我再给你检查检查。

病人：好吧。

(化验以后)

大夫：化验结果出来了吗？

病人：出来了。

(大夫看化验结果)

病人：大夫，我是不是得了肠炎？

大夫：我看了化验结果。不是肠炎，只是消化不好。

先给你开一些药。再给你打一针。

(拿了药以后)

病人：这药怎么吃？

护士：一天三次，一次两片，饭后吃。

## (二) 玛丽哭了

罗兰：玛丽，你怎么哭了？病了吗？

玛丽：不是。想家了。因为感到寂寞，心情不好，  
所以很难过。

罗兰：别难过了。

玛丽：你不想家吗？

罗兰：我也常想家，但是不感到寂寞。

玛丽：我有姐姐，还有弟弟。在家时，我们常常一起  
玩儿，所以感到寂寞时总想他们。

罗兰：今天晚上礼堂有舞会，我们一起去跳跳舞吧。  
玩玩儿就好了。

玛丽：什么时候去？

罗兰：吃了晚饭就去吧。你在宿舍等我，我来叫你。

玛丽：好吧。

## 2. 生词

了	le	คำช่วยแสดงการเปลี่ยนแปลงหรือเหตุการณ์เกิดขึ้นแล้ว
病人	bìngrén	คนไข้
肚子	dùzi	ท้อง
厉害	lìhai	รุนแรง / หนัก
片	piàn	เม็ด / แผ่น (ลักษณะนามของยา)
拉肚子	lā dùzi	ท้องเสีย
鱼	yú	ปลา
牛肉	niúròu	เนื้อวัว
化验	huà yàn	ตรวจทางห้องปฏิบัติการ
大便	dàbiàn	อุจจาระ
小便	xiǎobiàn	ปัสสาวะ
检查	jiǎnchá	ตรวจ
结果	jiéguǒ	ผลลัพธ์
出来	chū lái	ออกมา
得	de	ได้ / คำเสริมกริยาแสดงระดับ
肠炎	chángyán	ลำไส้อักเสบ
消化	xiāohuà	ย่อยอาหาร
开 (药)	kāi (yào)	สั่งยา
打针	dǎzhēn	ฉีดยา
后	hòu	หลัง
哭	kū	ร้องไห้
寂寞	jì mò	เหงา

所以	suǒyǐ	ดังนั้น
别	bié	อย่า
难过	nánguò	เสียใจ
礼堂	lǐtáng	หอประชุม
舞会	wǔhuì	งานเต้นรำ
跳舞	tiàowǔ	เต้นรำ

### 把下列词汇编成一段对话

请结合下列词语(要全部使用, 顺序不分先后), 写一篇 6-8 个句子左右的对话。

厉害	结果	寂寞	跳舞	所以
----	----	----	----	----

题目 .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

## 第二十八课

## 我吃了早饭就来了

## 1. 课文

## (一) 我吃了早饭就来了

(小张住的地方离公司太远，他想租一套近点儿的房子，今天他休息，又去看房子了……)

小张： 我吃了早饭就来了。

业务员： 我也是，接了你的电话，八点半就到这儿了。

上次您看了几套房子？

小张： 看了三套，都不太满意。有的太小，有的周围环境太乱。

业务员： 我再带你去看几套吧。

(看了房子以后)

小张： 这几套房子，厨房、卧室还可以，但是客厅面积小了点儿。有没有大一点儿的？

业务员： 有，楼上 18 层有一套，客厅 30 多平（方）米。咱们上去看看吧。

.....

小张： 这套房子下午就没有阳光了吧？

业务员： 是的。

小张： 我还是想要上下午都有阳光的。

## (二) 我早就下班了

(小张的妻子回来了)

小张： 怎么现在才下班？

妻子： 我早就下班了。路上堵车堵得厉害。  
我下了班就往回赶，到现在才到家。  
……你今天看了几套饭房子？

小张： 看了七八套。有一套我觉得不错。等你休息  
的时候，在一起去看看。要是你也满意，  
咱们就租了。

妻子： 房租多少钱？

小张： 一个月三千块。

妻子： 怎么这么贵！

小张： 虽然贵了点儿，但是房子真好。

妻子： 周围环境怎么样？

小张： 环境特别好。西边是山，山下边有一条  
小河，河边是一个很大的公园。周围非常  
安静。

妻子： 交通方便不方便？

小张： 交通很方便。楼下就有公共汽车站，坐车  
十分钟就到公司了。汽车站旁边就是地铁站。  
附近有学校、医院和体育馆……

## 2. 生词

租	zū	เช่า
套	tào	ชุด / ห้องชุด (ลักษณะนามของบ้าน)
房子	fángzi	บ้าน / ห้องพัก
满意	mǎnyì	พอใจ
有的	yǒude	บาง...
周围	zhōuwéi	บริเวณรอบ ๆ
环境	huánjìng	สิ่งแวดล้อม
乱	luàn	ยุ่งเหยิง / ไม่เป็นระเบียบ
厨房	chúfáng	ห้องครัว
卧室	wòshì	ห้องนอน
客厅	kètīng	ห้องรับแขก
面积	miànjī	พื้นที่
层	céng	ชั้น (ของอาคาร)
平 (方) 米	píng (fāng) mǐ	ตารางเมตร
上去	shàngqù	ขึ้นไป / ดูเหมือนว่า
阳光	yángguāng	แสงแดด
还是	háishì	ยัง / หรือ (ใช้ในคำถาม)
妻子	qīzi	ภรรยา
情况	qíngkuàng	สถานการณ์
才	cái	จึงจะ / เพิ่งจะ
堵车	dǔchē	รถติด
赶	gǎn	รีบ / ทัน
要是	yàoshi	ถ้าหาก

房租	fángzū	ค่าเช่าบ้าน
虽然	suīrán	แม้ว่า
真	zhēn	จริง ๆ / มาก
条	tiáo	ลักษณะนาม (เส้น / สาย / แม่น้ำ)
河	hé	แม่น้ำ
交通	jiāotōng	การคมนาคม
方便	fāngbiàn	สะดวก
站	zhàn	สถานี / ป้าย
公共汽车	gōnggòng qìchē	รถประจำทาง
车站	chēzhàn	สถานี / ป้ายรถ
旁边	pángbiān	ข้าง ๆ
地铁	dìtiě	รถไฟฟ้าใต้ดิน
附近	fùjìn	ใกล้ ๆ / บริเวณใกล้เคียง
体育馆	tīyùguǎn	สนามกีฬาในร่ม / โรงยิม

### 把下列词汇编成一段对话

请结合下列词语(要全部使用, 顺序不分先后), 写一篇 6-8 个句子左右的对话。

满意

还是

堵车

方便

附近

题目 .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

## 第二十九课

## 我都做对了

## 1. 课文

## (一) 我都做对了

(考试以后……)

玛丽：你今天考的怎么样？

罗兰：这次没考好。题太多了，我没有做完。你做完了没有？

玛丽：我都做完了，但是没都做对，做错了两题，所以成绩不会太好。

罗兰：语法题不太难，我觉得都做对了。听力比较难，很多句子我没听懂。

玛丽：我也不知道做对了没有。我的词典呢？

罗兰：我没看见你的词典。你找词典干什么？

玛丽：我查一个词，看看写对了没有。……糟糕，写错了，是这个“得”，我写成这个”的“了。

罗兰：别查了，休息休息吧。快打开电脑，看看你买的电影光盘吧。

玛丽：我的衣服还没有洗完呢，还得给我妹妹回信。

罗兰：看完电影再洗吧。

## (二) 看完电影在做作业

吃完晚饭，我和玛丽回到宿舍。玛丽说，田芳借给她了一本书，书里都是小故事，很有意思。我问她，你看完了没有？她说，还没看完了，才看到三十页。

我问玛丽：“都看懂了吗？”

她回答：“有的看懂了，有的没看懂。”

“可以让我看看吗？”

“当然可以。”

我看了两个故事，也觉得很有意思。看到有意思的地方，就想笑。我对玛丽说：“咱们可以用这些故事练习会话。”

玛丽说：“怎么练习？”

“我念完一个故事，问你几个问题，看你能不能答对；你念完一个故事，也问我几个问题，看我能不能答对。”

玛丽说：“这是个好办法。”

我念了一个故事，玛丽听懂了。问了她五个问题，她都答对了。

她念了一个故事，合上书，向我听懂了没有。我说有的地方没听懂，她打开书，又念了一遍，我才听懂。她也向了五个问题，我答对了四个，答错了一个。

我们还没有练习完，就听见安娜在门外叫我们。我开开门问她：“什么事？”

“晚上礼堂有电影，你们看吗？”

“什么电影？”

“是个新电影，我不知道叫什么名字。田芳说这个电影非常好。”

“想看。但是我今天的作业还没有做完呢，课文也读得不太熟。”

安娜说：“我也没做完呢，看完电影再做吧。”

说完，我们三个就去礼堂看电影了。我们看到九点才看完。九点半我才开始做作业。做完作业已经十点半了。

## 2. 生词

考试	kǎoshì	การสอบ
题	tí	ข้อ (คำถาม)
完	wán	เสร็จ
道	dào	ลักษณะนามของคำถาม
成绩	chéngjì	คะแนน / ผลการเรียน
句子	jùzi	ประโยค
干什么	gàn shénme	ทำอะไร
干	gàn	ทำ
看见	kànjiàn	เห็น
见	jiàn	เห็น / พบ
词	cí	คำศัพท์
糟糕	zāogāo	แย่มาก
成	chéng	กลายเป็น / สำเร็จ
回信	huíxìn	ตอบจดหมาย
故事	gùshi	เรื่องราว
有意思	yǒu yìsi	น่าสนใจ / สนุก
页	yè	หน้า (หนังสือ)
笑	xiào	หัวเราะ
会话	huìhuà	บทสนทนา
念	niàn	อ่านออกเสียง

答	dá	ตอบ
办法	bànfǎ	วิธี
合上	héshàng	ปิด (หนังสือ)
上	shàng	บน / ขึ้น
听见	tīngjiàn	ได้ยิน
打开	dǎkāi	เปิด
作业	zuòyè	การบ้าน
熟	shú	ชำนาญ / คืบเคย
在	zài	อยู่ / ที่ / กำลัง

### 把下列词汇编成一段对话

请结合下列词语(要全部使用, 顺序不分先后), 写一篇 6-8 个句子左右的对话。

考试	糟糕	有意思	会话	办法
----	----	-----	----	----

题目 .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

## 第三十课

### 我来了两个多月了

#### 1. 课文

##### (一) 我来了两个多月了

我来了两个多月了，对这儿的生活差不多已经习惯了，不过有的地方还不太习惯。总觉得这儿的气候特别干燥，宿舍周围不太干净，也不太安静，食堂里的菜太油腻。

我每天早上七点多起床，所以常常没时间吃早饭，喝杯牛奶就去上课了。不过，课间休息的时间，我可以去喝杯咖啡，吃一块点心。中午我去食堂吃午饭。因为吃饭的人很多，所以常常要等十多分钟才能买到饭。吃完饭，回宿舍看书或者听一会儿音乐。中午我从来不睡午觉。下午，有时候上两节课，有时候自己学习。四点以后我去体育馆锻炼身体，跑步、游泳、打球或者跟老师学打太极拳。我很喜欢运动，每天都坚持锻炼一个小时，所以身体很好。晚饭后我常常散一会儿步，有时跟朋友聊聊天儿。然后就开始复习功课。听半个小时课文录音，练习会话，预习生词和课文。生词要记住，课文要念熟，所以每天晚上一般要复习预习两三个小时，常常学到十一点多才睡觉。我每天都很忙，但过得很愉快。我很感谢父母给我这个机会，让我来中国留学，原来打算学一年，现在我觉得一年时间太短了，准备再延长一年。

##### (二) 我每天都练一个小时

(早上，关经理和王老师在操场上……)

关经理：你好，王老师。每天都起得这么早吗？

王老师：对，因为我练气功，所以每天五点多就起来了。

关经理：练了多长时间了？

王老师：已经练了好几年了。

关经理：每天练多长时间？

王老师：不一定。有时候连一个钟头，有时候半个钟头。

关经理：效果怎么样？

王老师：挺好的。练气功对身体很有好处。以前我有好几种慢性病呢，高血压、失眠，坚持练了几年，我的这些病差不多好了。你也来练练吧。

关经理：练气功必须坚持天天练，三天打鱼两天晒网不行。我也很想练，但是工作太忙，没有时间。

## 2. 生词

生活	shēnghuó	ชีวิต / การดำรงชีวิต
差不多	chàbùduō	เกือบจะ / พอๆ กัน
习惯	xíguàn	เคยชิน / นิสัย
气候	qìhòu	ภูมิอากาศ
干燥	gānzào	แห้งแล้ง / แห้ง
干净	gānjìng	สะอาด
菜	cài	อาหาร / กับข้าว
油腻	yóunì	มันเลี่ยน
牛奶	niúnnǎi	นม
不过	búguò	แต่ว่า / อย่างไรก็ตาม
课间	kèjiān	ระหว่างคาบเรียน
块	kuài	ก้อน / ชิ้น / หยวน (ลักษณะนาม/หน่วยเงิน)

点心	diǎnxin	ของว่าง
从来	cónglái	ไม่เคย / แต่ไหนแต่ไร
午觉	wǔjiào	งีบกลางวัน
游泳	yóuyǒng	ว่ายน้ำ
散步	sànbù	เดินเล่น
功课	gōngkè	การบ้าน / บทเรียน
记住	jìzhù	จำไว้
记	jì	จำ / บันทึก
一般	yìbān	ทั่วไป / ปกติ
感谢	gǎnxiè	ขอบคุณ / แสดงความขอบคุณ
父母	fùmǔ	พ่อแม่
机会	jīhuì	โอกาส
原来	yuánlái	ที่แท้ / เดิมที
延长	yáncháng	ยืดออก / ขยายเวลา
练	liàn	ฝึก
气功	qìgōng	ชี่กง
好	hǎo	ดี
不一定	bù yíding	ไม่แน่นอน
钟头	zhōngtóu	ชั่วโมง
效果	xiàoguǒ	ผลลัพธ์ / ประสิทธิภาพ
挺	tǐng	ค่อนข้าง / มากทีเดียว
好处	hǎochù	ข้อดี / ประโยชน์
坏处	huàichù	ข้อเสีย
慢性病	mànxìngbìng	โรคเรื้อรัง

高血压	gāoxuèyā	ความดันโลหิตสูง
失眠	shīmián	นอนไม่หลับ
必须	bìxū	จำเป็นต้อง
打鱼	dǎyú	จับปลา
晒	shài	ตากแดด / ฝั่งแดด

### 把下列词汇编成一段对话

请结合下列词语(要全部使用, 顺序不分先后), 写一篇 6-8 个句子左右的对话。

干净

课间

散步

机会

好处

题目 .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

A: .....

B: .....

### 资料来源

杨寄洲. (2016). 《汉语教程》第3版, 第一册下, 北京: 北京语言大学出版社.